

To: Lina oskarsson <email address redacted>
From: Aarhus Compliance
Date: 09/23/2015 10:42AM
Cc: valab , Mission Sweden <email addresses redacted>
Subject: ACCC/C/2013/81 (Sweden)

Dear Ms Oskarsson,

I refer to my email of 31 August, Mr Stumer's emails of 1 and 7 September and your own emails of 3 and 19 September.

The Committee has reviewed the information sent by the communicant and the Party concerned in the above correspondence which it considers has provided useful clarification.

As a result of the above information received from the parties, I would like to inform you that the Committee considers that it will be no longer necessary for the Party concerned to answer the questions set out on page 1 of my email of 31 August 2015.

However, in the light of the clarification received, the Committee invites the Party concerned to provide English translations of certain parts of the attached decisions:

- Nacka District Court Land and Environment Court, judgment 15 May 2014, case P 129-12
- County Administrative Board decision 15 December 2011, case no 403-2103-11

To this end, in the attached document the Chair of the Committee has identified the relevant sections of the two decisions for which an English translation is requested (he has blocked out the text not requiring translation in red)

If it might be possible to receive the translated text by Monday, 5 October 2015, that would be most helpful as it would enable the Committee to consider the translations at its upcoming 50th meeting (Geneva, 6-9 October 2015).

If given the shortness of time remaining until the 50th meeting, it would present difficulties to obtain a professional translation by then, the Committee would be grateful to receive the translations by 20 October, in order that it may examine it in the preparations for its 51st meeting.

Please let me know if you have questions regarding any of the above.

Kind regards,

Fiona Marshall



Fiona Marshall

Environmental Affairs Officer – Secretary to the Compliance Committee
Aarhus Convention secretariat
United Nations Economic Commission for Europe

Tel: +41 (0) 22 917 42 26
Fax: +41 (0) 22 917 06 34
Office: S-429-4

Palais des Nations
8-14 avenue de la Paix
CH - 1211 Geneva 10, Switzerland

 [Twitter](#)  [Facebook](#)  [YouTube](#)  [UNECE](#)